

### 第三章 结论

本文对比了汉语副词的“又”、“再”和印尼语对应词“lagi”在用法方面的异同。从对比结果可以看，“又”、“再”的印尼语对应词不只是“lagi”，而有别的印尼语词像“dan”、“juga”、“demi”等等作为“又”、“再”的对应词。通过对比可以看出“又”、“再”翻译为印尼语时的一些规律。

“又”、“再”、“lagi”的共同点是表示同一动作重复，在已然或者未然的情况。三者的不同点是在各词的用法，“又”表示两种情况同时存在、表示语气、表示相继发生的动作，“再”、“lagi”没有这样的用法。“再”表示程度增加、表示计划，“又”没有这样的用法，而“lagi”有。这些都是通过对比“又”、“再”、“lagi”的用法找出的异同点。